

取扱説明書

ハンディ洗濯機 [コトン] COTON

お買い上げいただき、まことにありがとうございます。
・取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
・ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
・保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保存してください。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。
警告：「死亡または重傷を負うおそれがある内容」です。
注意：「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。
■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。
(次は図記号の例です)

⚠

警告

❗

必ず守る

🚫

禁止

●異常・故障時には直ちに使用を中止する。
そのまま使用すると火災・感電・やけど・けがに至るおそれがあります。

●幼児の手の届くところに置かない。
電池・ヘッドなどの誤飲による事故やトラブルのおそれがあります。

⚠

注意

❗

必ず守る

🚫

分解禁止

🚫

禁止

●使用前にヘッドに割れやエッジがないか確認する。
ヘッドにエッジがあると衣類を傷つける原因になります。

●電池に表示してある注意内容を必ず守る。

●電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。

●新旧・異種の電池を混ぜないで使用する。

●使いきった電池は、すぐに取り出す。

●使用しないときは、必ず電池ケースから電池を取り出しておく。

●使用推奨期間内の乾電池を使用する。

●充電式ニッケル水素電池を使用するときは、電池と充電器の取扱説明書を読み、正しく使用する。
正しく使用しないと電池の発熱、破裂、液漏れによるやけどやけが、周囲汚損の原因になります。

●保管時はキャップを必ず取り付ける。
ヘッドの破損や水漏れの原因になります。

●改造・分解・修理しない。
思わぬ事故、トラブルの原因になります。
修理はお買い上げ販売店または、当社修理相談窓口にご相談ください。

●使用中にヘッド（可動部）を身体にあてない。
けがのおそれがあります。

●電池を火の中に投入したり、ショート・分解したりしない。
やけどやけがの原因になります。

●本体を落としたり、ぶつけたりしない。
けがや故障のおそれがあります。

●衣類の洗濯以外に使用しない。
けがや故障のおそれがあります。

●キャップをつけたまま使用しない。
キャップが落下し、けがや故障のおそれがあります。

使用上のお願い

高温場所に放置しないでください。
●故障の原因になります。

本体はシンナー・ベンジン・アルコールなどでふかない。
●故障や部品の割れ、変色などの原因になります。

本体は水につけたり、水をかけたりしないでください。
ボトルに水を入れるときは必ず本体からボトルを外して水を入れてください。
湿気の多い所（浴室）に放置しないでください。
●故障の原因になります。

修理を依頼される前に

下記の点検と処置をお願いします。
処置後なお異常がある場合は、お買い上げの販売店へご連絡ください。
修理をご依頼される場合は、保証書と本体を販売店へご持参ください。

スイッチONにしても動作しない

●⊕と⊖の表示に合わせて電池を正しく取りつけてください。
●新しい電池、充電した電池いずれかに交換してください。

ボトル
キャップ

0.5mm穴
(水の吐出穴)
シャープペンシルの突針や
細い針などを使用して詰まり
を取り除いてください

ヘッド

水の吐出量が少なくなった

●水の吐出穴を掃除してください。
穴を広げないようにご注意ください。
太い針などで穴を広げてしまうと水の吐出量が多くなったり、運転を停止している時でも水が出てくるおそれがあります。

サービスパーツ

ご希望の際は、お買い上げの販売店または当社総合相談窓口にご相談ください。
※商品により色の異なるパーツがあります。
お使いの商品をご確認いただき、色をお伝えください。

(希望小売価格は2015年7月現在)			
部品名	部品コード	希望小売価格	
ボトル(パッキン付き)	0530012544	1,200円(税抜)	
マット	0530012547	900円(税抜)	
電池ケース (パッキン付き)	(黒)	0530012545	2,000円(税抜)
	(グレー)	0530012546	2,000円(税抜)
	(白)	0530025923	2,000円(税抜)
保護カバー	0530012548	500円(税抜)	
キャップ	(透明)	0530012549	700円(税抜)
	(黒)	0530025922	700円(税抜)

定格・仕様

電 源 方 式	乾電池式
乾 電 池 の 種 類	単4形アルカリ乾電池（LR03）または 本数：3本（別売） 単4形充電式ニッケル水素電池（Ni-MH）
質 量 （ 重 量 ）	本体約200g（キャップ・乾電池除く）

お客さまご相談窓口

まずはお買い上げの販売店へ...
商品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。
転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合わせください。

商品についての全般的なご相談		〈アクア株式会社〉
受付時間：（365日） 9：00～18：30		
総合相談窓口	固定電話	0120-880-292
	携帯電話・PHS	0570-040-292 (有料)
	FAX	0570-013-790 (有料)

商品の修理サービスについてのご相談		〈アクア株式会社〉
受付時間：月曜日～金曜日 9：00～18：30 土曜・日曜日・祝日 9：00～17：30		
修理相談窓口	固定電話	0120-778-292
	携帯電話・PHS	0570-030-292 (有料)

お客さまご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行いません。なお、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡頂いた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。

〈利用目的〉 お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理の対応のみを目的として用います。なお、この目的のためにハイアールアジア株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉 上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせるとともに、適切な管理・監督をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細は、ホームページ <http://aqua-has.com/> をご覧ください。

アフターサービスと保証について

- 保証書は必ずお受け取りの上、保存してください。
- 保証期間はお買い上げ日から1年間です。
- 保証期間経過後、修理によって機能が維持できる場合は、お客さまのご要望により有料修理いたします。
- 商品の補修用性能部品の保有年数は製造打ち切り後、6年です。
- 修理やアフターサービスについてご不明の場合は、お買い上げ販売店または、当社「お客さまご相談窓口」にお問い合わせください。

ご愛用者登録のお願い

下記URLより愛用者登録とアンケートのご記入をお願い致します。

<http://aqua-has.com/support/reg/>

アクア株式会社

〒100-0005 東京都千代田区丸の内2-1-1

306-6-4118-30000-D
HW-2015X018

ハンディ洗濯機 保証書

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から下記保証期間内中に、取扱説明書本体ラベル、その他注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容にもとづき、お買い上げの販売店が無料修理をいたしますので、商品に本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申しつけください。

品 番	HCW-HW1シリーズ	
保 証 期 間	お買い上げ日から	1年間
※お買い上げ日	年 月 日	
※お客様	〒 - ご住所 _____ お名前 _____ 様 電話番号 () -	
※販売店	住所・販売店名 〒 - 電話番号 () -	

〈無料修理規定〉

- 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
 - イ. 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
 - ロ. お買い上げ後の取付場所の移動、落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
 - ハ. 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変ならびに公害や異常電圧その他の外部要因による故障または損傷。
- 業務用としての使用、車両・船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の故障または損傷。
- 本書の提示がない場合。
- 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
- 本品を直接「お客様ご相談窓口」などに送付した場合の送料等はおお客様の負担となります。また、出張修理を行った場合には出張料はおお客様の負担となります。
- ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にご相談ください。
- 本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼にならない場合には、お客様ご相談窓口にお問い合わせください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。

●この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にお問い合わせください。
●保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書をご覧ください。

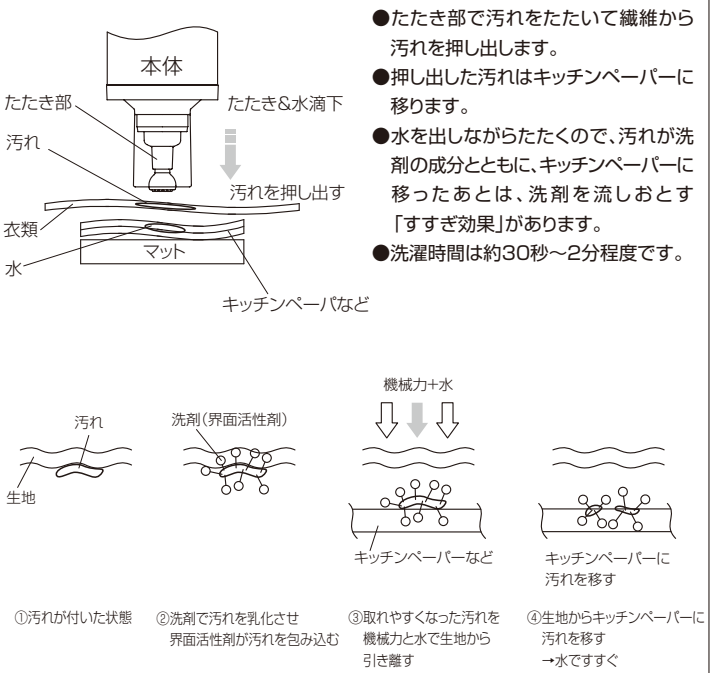
アクア株式会社 〒100-0005 東京都千代田区丸の内2-1-1
固定電話からは 0120-880-292
携帯電話・PHSからは 0570-040-292 (有料)

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しく下さい。

◆はじめに

ハンディ洗濯機は、汚れた部分をたたき事で、汚れを衣類から押し出して洗うため、少ない水で部分的な洗濯が可能です。
広い範囲の汚れは、ハンディ洗濯機だけで落とそうとせず、電気洗濯機と併用してご使用することをおすすめします。また、汚れは時間経過とともに落ちにくくなりますので、汚れが付いた場合はなるべく早く洗濯することをおすすめします。

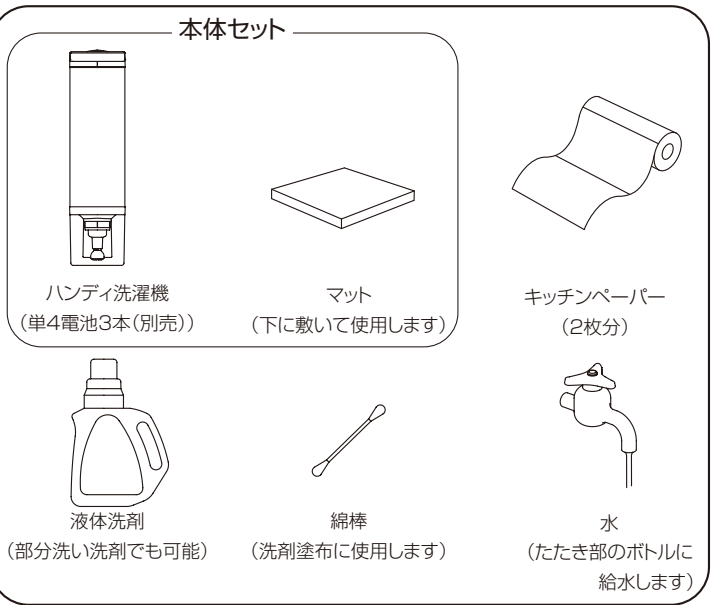
◆汚れが落ちる原理



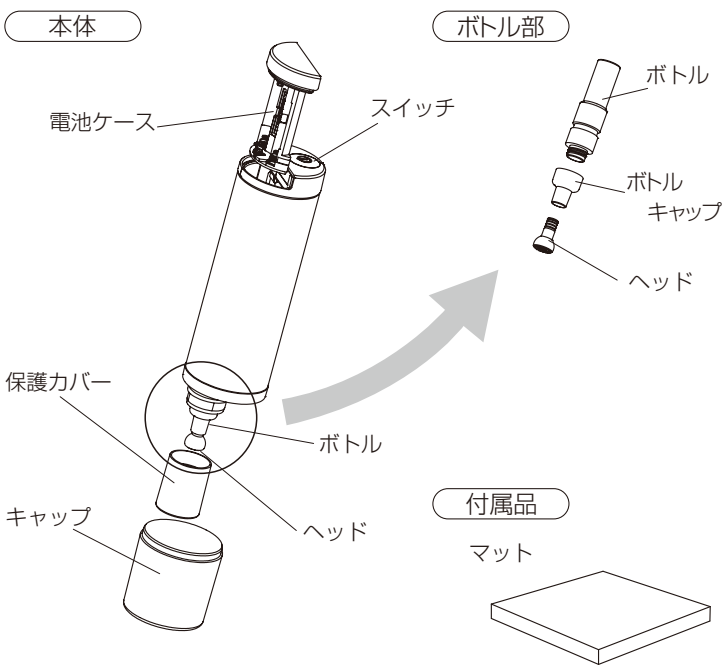
◆注意していただきたいこと

- 色物や柄物、繊維の種類によっては、色落ちしたり、水だけで輪ジミになる場合があります。
あらかじめ目立たないところで試してからお使いください。
- 長期間経過したシミや汚れの種類によっては完全に落とせないことがあります。
- 和服、皮製品、ゴム、アセタートの素材には使用できません。
水で色落ちするもの、水で輪ジミになるものには使用できません。
- 洗剤成分が残っているとシミの原因となります。洗浄後すすぎをしっかりと行ってください。
- 衣類の洗濯絵表示の指示に従い、水洗い可能な衣類でご使用ください。

◆準備していただくもの

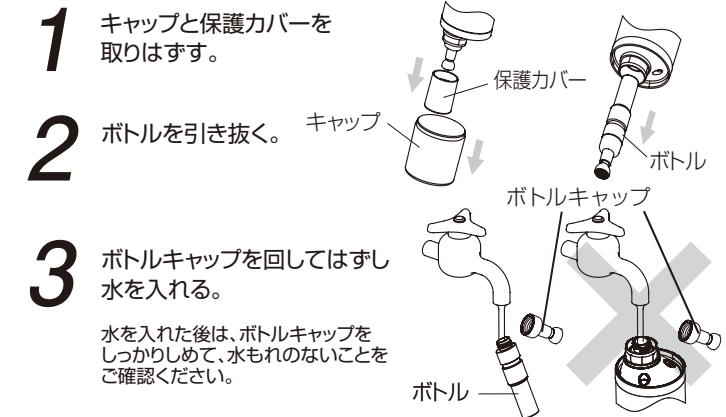


各部のなまえ



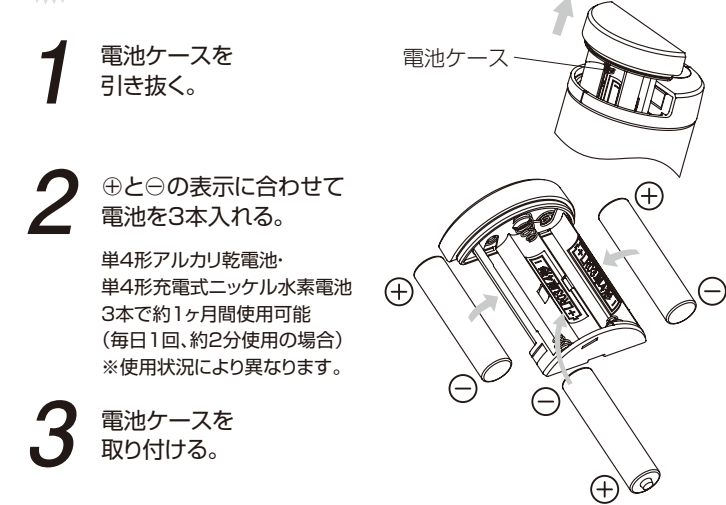
水の入れかた

注意 本体からボトルを抜いて水を入れる
ボトルを抜かずに入水すると本体に水が入り込み、故障の原因となります。



電池の入れかた

確認 スイッチはOFFにしておく



お願い

- 電池は同梱していません。販売店でお買い求めください。
- 必ず単4形アルカリ乾電池、単4形充電式ニッケル水素電池のいずれかをお使いください。マンガン乾電池など指定の電池以外を使用されますと、使用回数が極端に短くなる場合があります。
- ご使用済みの充電式電池は、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。

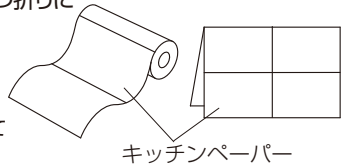
使いかた

◆洗濯前の確認

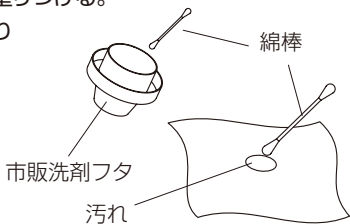
- ①電池は入っていますか？
- ②衣類の洗濯絵表示は確認しましたか？
- ③ボトルはしっかり差し込まれていますか？
- ④たたき動作時にたたき部から水が出ていますか？
- ⑤保護カバーが取り付けられていますか？

◆基本的な使いかた

1 ミシン目で折り返した二つ折りのキッチンペーパーをさらに四つ折りにして付属のマットの上に置く。
※ティッシュペーパーなどはぬれると破れてしまうおそれがあります。ぬれても破れにくい素材を使用してください。

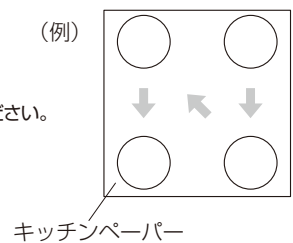


2 衣類の汚れている部分に市販の液体洗剤を綿棒などで塗りつける。各洗剤の注意事項を守り正しくご使用ください。

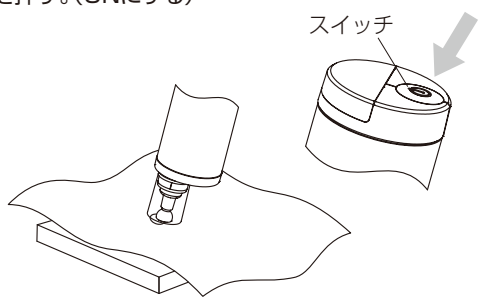


3 衣類の汚れた部分がキッチンペーパーに当る様に置き、汚れの裏側からヘッド部でたたき洗います。

※汚れはキッチンペーパーに移るため、きれいな場所に4～6回移動させてください。



4 ヘッドを汚れの周囲にあてスイッチを押す。(ONにする)

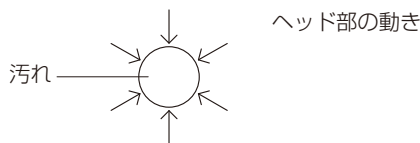


5 次の「上手に洗うコツ」を参考に洗濯を行う。
ボトル内の水は約2分でなくなります。長い時間洗濯する場合は、途中で水を追加してください。

6 使用後はボトルから水を抜き取りしっかりと乾かしてください。

◆上手に洗うコツ

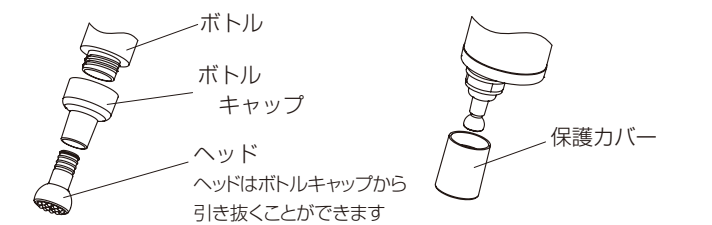
- 汚れがついたら、できるだけ早く処理をする。
汚れは時間の経過とともに落ちにくくなります。
- 固形物の汚れは、ティッシュなどで取り除く。
固形物が洗濯物に残った状態でたたくと、固形物が洗濯物の中に入り込み落ちにくくなります。
- 洗濯物をこまめに動かし、キッチンペーパーの位置を移動する。
キッチンペーパーの同じ場所、たたき続けると汚れがキッチンペーパーに移りにくくなります。
最初は5～10秒程度を目安にすぐに移動し、汚れがキッチンペーパーに移らなくなってきたら30秒程度を目安に移動します。
- キッチンペーパーのたたき位置を移動するときは大きく動かす。
キッチンペーパーのたたき位置を近くに移動すると、キッチンペーパーに移った汚れが、衣類のきれいな部分に逆汚染する可能性があります。
- 汚れの周囲から、中心に集めるようにたたく。



- 汚れに強く押し付けない。
保護カバー(ヘッド)を汚れに強く押し付けると、汚れが飛び散りやすくなり輪ジミになる可能性があります。
- 洗剤を追加してたたく。
汚れが落ちにくい場合は、洗剤を追加してたたいてください。
衣類を移動させながらたたくことで、洗剤がキッチンペーパーに移り洗剤濃度が低下していきます。
- 汚れの種類によってはボトルに水を入れずにたたく。
口紅・油性ボールペンは、ボトルに水を入れず、洗剤原液だけでたたくことで汚れが落ちやすくなります。
(その他の汚れについては、ボトルに水を入れて使用してください。)
- 水洗いできる衣類は、ハンディ洗濯機で処理後、洗濯機で洗濯すると効果的。
洗濯機と併用することで、頑固な汚れが落ちやすくなります。
- すすぎ(たたきすすぎ)を行う。
たたき洗濯した部分に洗剤が残っている場合、ハンディ洗濯機のボトル内に水を入れてたたくと、水たたきですすぎを行うことができます。
洗剤残りの量が多く、すすぎきれない場合は洗濯機を使い、すすぎを行ってください。

お手入れのしかた

本商品(本体)は水洗いできません。
本体の汚れは乾いたやわらかい布でふき取ってください。
汚れがひどいときは、水または中性洗剤をしみこませた布をかたくしぼってふき取りやわらかい布でからぶきしてください。
※本体内部に水などが入らないようにしてください。
ヘッド・ボトル・ボトルキャップ・保護カバーは水洗いをしたあとしっかりと乾かしてください。
ヘッド・ボトル・ボトルキャップ・保護カバーは水洗い可能です。ぬれたタオルなどで汚れをふき取りしっかりと乾かしてください。



使いかたやコツなどを動画で詳しく説明しています。

<http://aqua-has.com/coton/>

